



香港獨木舟總會

HONG KONG CANOE UNION

[CF-6] 場地及器材租用申請表

Application Form for Venue and Equipment Reservation
(2021年4月修訂 Apr 2021 Edition)

Affiliated to: International Canoe Federation / Asian Canoe Confederation / Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

地址 Address: 香港九龍灣臨樂街19號南豐商業中心11樓2室

Room 2, 11/F, Nan Fung Commercial Centre, 19 Lam Lok Street, Kowloon, H.K.

電話 Tel: 2723 7168

傳真 Fax: 2838 9037

電郵 E-mail: info@hkcucanoe.com.hk

網頁 Website: http://www.hkcucanoe.com.hk

申請屬會資料 Information of Club (請以正楷清楚填寫 Please fill in BLOCK letter)

屬會名稱 Name of Affiliated Club		申請人姓名 Name of Applicant	
地址 Address			
電話 Contact No.	傳真 Fax.	電郵 E-mail	
教練姓名 Name of coach		教練資歷 Coach Cert No. (請連同副本遞交)	

活動資料 Information of activity

地點 Venue 沙田 Shatin 斬竹灣 Tsam Chuk Wan 器材外借地點請註明: _____
Equipment on loan Please specify: _____

活動名稱及性質 Natural of Activity _____

日期 Date _____ 時間 Time _____

運送物資時間(器材外借適用) Transport arrangement (For equipment on loan) 領取日期及時間 Collection Date & Time: _____ 交還日期及時間 Return Date & Time _____

物資數量 Quantity of equipment

器材 Equipment	費用 Charge	申請數量 Quantity	租用日期 Date of rental	租用時間 Time of rental
場地租用費 Venue Charge * 除外借器材外，所有在本中心進行之活動申請都必要繳付場地租用費，另加器材費用。 Except equipment on loan, all activities undertaken at HKCU venue will be charged for venue plus equipment.	0900-1300 - \$2,000/ 節 session 1400-1800 - \$2,000/ 節 session 1900-2200 - \$4,000/ 節 session			
獨木舟艇(單人) 連槳及救生衣 Single-seated canoe (K1/T1) with paddle and life jacket (請列明 Please specify: _____)	\$80 / 隻 / 每天 \$80 / each / day			
獨木舟艇(雙人) 連槳及救生衣 Double-seated canoe (K2/T2) with paddles and life jacket (請列明 Please specify: _____)	\$160 / 隻 / 每天 \$160 / each / day			
立划艇連槳及救生衣 Stand Up Canoe with paddles and life jacket	\$100 / 隻 / 節 \$100 / each / session			
海洋獨木舟 Surfski	\$200 / 隻 / 節 \$200 / each / session \$400 / 隻 / 天 \$400 / each / day			
沙田課室 Shatin Classroom	\$300 / 節 \$300 / session			
快艇連駕駛員 Speed Boat with boat driver	\$5,000 / 節 \$5,000 / session			
總額 Total amount	\$			
如需自備器材，請列出待本會批核 If you wish to bring along your own equipment, please state clearly for approval				

註 Remarks :

- 1) 每天租用時間為上午10時至下午5時，星期一除外
The rental time for day is available from 10 am to 5 pm, except Monday
- 2) 每節租用時間為4小時
4 hours for each session of rental
- 3) 如場地/器材預訂已滿額，申請會按選擇次序安排
If equipment / venue is fully booked, the application will be handled in the order of preference
- 4) 支票抬頭請書「香港獨木舟總會有限公司」；入數形式請轉賬至香港上海滙豐銀行戶口 600-349-351-001並將入數紙電郵至info@hkcucanoe.com.hk
Cheque please payable to "The Hong Kong Canoe Union Limited"; By transfer please transfer to HSBC A/C 600-349-351-001 and send the remittance receipt to info@hkcucanoe.com.hk with contact person and contact number

